

保健			廣告		彩色影視			中國影視		香港影視		台灣影視		婦女時尚			婚姻觀		飲食天地		中餐館廣告			
第76頁	第77頁	第78頁	第79頁	第80頁	第81頁	第82頁	第83頁	第84頁	第85頁	第86頁	第87頁	第88頁	第89頁	第90頁	第91頁	第92頁	第93頁	第94頁	第95頁	第96頁	第97頁	第98頁	第99頁	第100頁

您現在讀到第十三頁 **分類廣告**

餐館請人

唐食店急售

芝加哥西北郊,中餐,日餐
堂食店加外賣,有酒牌
地點佳,客源穩
有誠意者請電
815-762-5096
847-366-4892

美容院轉讓

西郊美容院轉讓,生意好,東主外遷
他州,意者可電(630)512-9350

尋人啟事

外賣轉讓

離芝城唐人街 50 分鐘車程,中餐外賣,生意穩定,適合夫妻經營,因店主有其他生意,不能兼顧,意者請晚上 9 點 -11 點
電:(312)968-3295

外賣店出售

地段好,離中國城 20 分鐘車程,生意好,一年新,沒有送外賣,有意者請洽:
(312)752-7793

林經之女士曾任中文學校校長,修國泰先生,20年前從台灣來美經商,你們在台灣的親友日夜希望團聚,任何認識林女士與修先生的善心人士請電洽
(630) 699-8898,無任感恩

好外賣急售

芝城北,靠湖邊老店,離中國城 15 分鐘,大街,人氣旺,股東不合,太太大陸生小孩要回國,特廉出售,歡迎看店,價格合理急售,請電:(224)522-2959

NORC - Seeking Bilingual Staff - \$12.00/Hour

NORC, a prestigious research firm at the University of Chicago, seeks fully bi-lingual individuals with excellent verbal communications skills to work as Telephone Interviewers at our Loop location at State and Madison.
" Languages - English speakers also fluent in Cantonese, Mandarin, Vietnamese, Korean and Russian
" Flexible Part Time Hours - 16-24 hours per week, evenings and weekends
" Fully paid Orientation and Training
" Conduct meaningful telephone research that will evaluate the impact of government programs in the United States.
" Professional Development - This job is a great resume builder as well as a chance to develop skills that can be applied to a wide variety of professions
To express interest, visit our website online at www.norc.org/careers see job number 2009181
NORC is an equal opportunity employer that values and actively seeks diversity in the workforce.

音樂輔導

音樂老師碩士畢業,在北郊教授大提琴及鋼琴課。學生年齡不限,(古典與流行風格)詳情請電:
847-962-3701

中餐館轉讓

距唐人街 25Mile,好區,內設酒吧,堂食,外賣,3000 呎,每月生意三萬五千,好生意,周圍人口 82 萬,幾十家賓館,近百家企業,新裝修,本店非常賺錢,聯絡電話:312-752-6590

成人DVD批發零售

2800種不同的成人 DVD 影片分別有
歐美:白人系列、黑人系列、明星系列、
亞洲:中國、日本、泰國、中國明星系列、日本電玩系列、
人妖系列、男人與男人系列、女人與女人系列、
女護士系列。
世界風情珍藏版系列

每盤只售\$4.99 3盤只售\$10。以上 DVD 皆為正宗原版,品質保證
可郵購或送至府上。不滿 18 歲不能購買。電洽:312-752-6590

- 世界上最矮的男人、不足 1 米的美女和 1.90 米的猛男
- 500 磅的超女,今天我剛滿 18 歲
- 60 歲的女人也瘋狂,大學生校園偷拍
- 成人頂級 DVD,印度女人,學生姐妹
- 母子同樂,父女同樂,300 人共同的沙灘
- 計時片 21 歲的她挑戰世界極限,10 小時與 251 位來
自世界各地的猛男,最終贏得勝利

制冷電器設備維修公司

維修項目:中央冷暖氣、廚房冷庫、雪櫃、排油煙機、製冰機、熱水器、洗碗機、干衣機、汽車空調。
安裝:大中小中央冷暖氣系統,水、電、工程維修及安裝
所修故障**保修半年**。電話:312-752-6598

Chicago Chinese News Classified Advertisement

芝加哥時報·亞美時報 分類廣告

每週二次,逢週五、六出版

收費標準(每週二次)	
一星期 \$18	三個月 \$106
二星期 \$26	六個月 \$200
一個月 \$42	一年 \$360
二個月 \$74	二年 \$690

刊登者可採用:
(1)將廣告內容傳真至 630-717-7999, 並須寫上傳真者商號, 聯絡人姓名、信用卡(僅接收 VISA, MASTER)號碼, 以及有效期限。(資料不全恕不受理, 且不接受電話代寫)
(2)寄至本報,並附上費用(支票 Title 請寫:Chicago Chinese News) 本報將儘快刊出。
(3)親臨本報社,即刻趕時效刊出。

·每格可容中文標題五個字及內容五十字,英文及阿拉伯數字二字為中文一字,空格、標點符號均須計算。
·分類廣告基本費用 18 元(二次),中途停刊者,恕不退費。
·刊登之廣告內容如非本報排版/打字錯誤,均不得改稿,若需改稿每次酌收費用 5 元。

地址:424 Fort Hill Dr Bldg100, Naperville, IL 60540
電話:630-717-4567 傳真:630-717-7999

姓名(中文): _____
(英文): _____
地址: _____
電話: _____ 傳真: _____
_____ 月 _____ 日至 _____ 月 _____ 日止

分類廣告表格